

## ВЫПОЛНЕНИЕ И СОБЛЮДЕНИЕ

8.1 Председатель SCIC К. Доусон-Гинн (США) сообщила Комиссии о работе SCIC, касающейся соблюдения мер по сохранению, ННН промысла в зоне действия Конвенции и рассмотрения хода выполнения рекомендаций, содержащихся в отчете ГОР (Приложение б).

### Соблюдение действующих мер по сохранению

#### Инспекционная система

8.2 Комиссия отметила сообщение SCIC о том, что в 2009/10 г. не было выявлено случаев несоблюдения в результате инспекций судов стран-членов, проводившихся в соответствии с Инспекционной системой. Комиссия также отметила, что странам-членам было предложено участвовать в Инспекционной системе и сообщать о результатах всех инспекций в АНТКОМ.

#### Программа мечения (МС 41-01, Приложение С)

8.3 Дискуссии Комиссии о выполнении программы мечения в соответствии с МС 41-01, Приложение С, приводятся в пп. 11.14–11.25.

#### Природоохранные и смягчающие меры

8.4 Комиссия отметила сообщение SCIC о том, что в сезоне 2009/10 г. ряд судов не соблюдал всех требований МС 25-03 и 26-01.

8.5 Комиссия также отметила сообщение SCIC о том, что в сезоне 2009/10 г. не было получено отчетов о несоблюдении МС 25-02. В связи с этим, все ярусоловы могут иметь право на продление лицензионного периода в Подрайоне 48.3 в сезоне 2010/11 г.

#### Портовые инспекции (МС 10-03)

8.6 Комиссия отметила, что три страны-члена и одна Договаривающаяся Сторона представили отчеты о портовых инспекциях, проведенных в 2009/10 г. Этим странам-членам была выражена благодарность за представление отчетов.

#### Отчеты Ц-СМС (МС 10-04)

8.7 Комиссия отметила сообщение SCIC о том, что в 2009/10 г. Секретариат испытывал ряд технических проблем и задержек при получении данных Ц-СМС в отношении судов, работавших вне зоны действия Конвенции.

8.8 Комиссия отметила, что Секретариат подтвердил, что он будет помогать Чили, когда она в добровольном порядке попросит Секретариат принять, обработать, организовать и своевременно передать данные СМС в отношении уловов *D. eleginoides*, полученных вне зоны действия Конвенции.

#### Процедура оценки соблюдения

8.9 Комиссия отметила межсессионную работу, проведенную Специальной группой по разработке процедуры оценки соблюдения (DOСЕР) в 2009/10 г.

8.10 Приняв к сведению рекомендацию SCIC о том, что работа DOСЕР должна продолжаться, Комиссия решила, что в 2011 г. DOСЕР будет продолжать работу в межсессионный период с использованием электронных средств. Комиссия поблагодарила Австралию за предложение о предоставлении созывающего для будущей работы DOСЕР.

#### Система документации уловов (МС 10-05)

8.11 Комиссия отметила, что в 2009/10 г. порты Сингапура и Малайзии использовались судами, внесенными в список ДС-ННН судов. Комиссия также отметила, что, по сообщениям, СДУ введена Сингапуром только частично; он выдает документы на реэкспорт, но не предпринимает никаких шагов для контроля за выгрузками или импортом клыкача.

8.12 ЕС выразил мнение, что отсутствие контроля за торговлей подрывает СДУ и что следует идентифицировать несотрудничающие стороны и привлечь к ним внимание международного сообщества. ЕС также считает, что оставление писем АНТКОМ без ответа является еще одним проявлением нежелания сотрудничать.

8.13 ЕС отметил длинный список НДС, не ответивших на письмо Секретариата с просьбой о сотрудничестве, что демонстрирует отсутствие политической воли с их стороны. ЕС выразил признательность Нигерии за ее участие в СДУ и присутствие на этом совещании как единственному государству, которое осуществляло эффективное сотрудничество с АНТКОМ в последние годы. ЕС также высоко оценил инициативы, такие как семинар по наращиванию потенциала в связи с ННН, проводившийся в Кейптауне (Южная Африка) в августе 2010 г., и выразил поддержку таким начинаниям в будущем.

8.14 Комиссия решила, что Председатель Комиссии напишет в Сингапур и Малайзию и попросит их не давать судам, включенным в список НДС-ННН судов, разрешения на использование их портов. Комиссия также решила, что следует призвать Сингапур принять немедленные меры по введению СДУ в полном объеме с тем, чтобы обеспечить сохранение статуса Недоговаривающейся Стороны, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в СДУ.

8.15 Комиссия также отметила информацию SCIC о том, что, по сообщениям, Специальный административный район Гонконг (САР) в 2009 и 2010 гг. импортировал значительные объемы клыкача, как задокументировано в СДУ. Несколько стран-членов с озабоченностью отметили, что САР Гонконг не ввел СДУ.

8.16 Китай напомнил странам-членам, что на САР Гонконг положения Конвенции АНТКОМ не распространяются и что он заявил об этом при депонировании своего документа о присоединении к АНТКОМ. У САР Гонконг нет никаких правовых обязанностей по выполнению СДУ. Однако Китай сообщил, что он придает важное значение некоторым из вопросов, вызывающих озабоченность стран-членов, и поэтому будет продолжать консультироваться с САР Гонконг по вопросу СДУ. Китай попросил, чтобы Секретариат предоставил ему более подробную информацию об импорте клыкача в САР Гонконг.

8.17 Несколько стран-членов заявили, что СДУ следует вводить, где только можно, с тем чтобы закрыть лазейки, и приветствовали заверения Китая.

8.18 От имени коспонсоров СК сообщило о семинаре, проводившемся Австралией, СК, Южной Африкой и Секретариатом Африканских государств в Кейптауне (Южная Африка) в августе 2010 г. по вопросам обучения и наращивания потенциала для борьбы с ННН промыслом (ССАМЛР-XXIX/9). Семинар финансировался Фондом СДУ в соответствии с предложением, внесенным созывающими на АНТКОМ-XXVIII. СК сообщило Комиссии, что бюджет семинара не был превышен, и поблагодарило Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), Партнерство по рыболовству в Африке (РАФ) и программу "Остановить незаконный промысел" (SIF) за финансирование участия нескольких делегатов.

8.19 СК сообщило, что на семинаре рассматривались связанные с ННН промыслом проблемы, особенно актуальные для африканских прибрежных государств, в т. ч. содержание мер государств флага и порта. На семинаре выступили с докладами созывающие, а также SIF, COLTO и TRAFFIC. Обучение включало практикум по инспектированию промыслового судна, производящего выгрузку, и время на борту патрульного судна. Участники решили после семинара провести ряд конкретных мероприятий, включая изучение мер государств порта, региональные программы обучения, совместное патрулирование и обмен информацией.

8.20 СК сообщило, что участники продемонстрировали высокий уровень заинтересованности и представили положительные отклики. В свете этого коспонсоры семинара намереваются предложить последующий семинар для африканских государств в 2012 г. и аналогичный семинар в азиатском регионе.

8.21 Комиссия поблагодарила всех, кто участвовал в планировании и проведении семинара, особенно Южную Африку, выступавшую принимающей стороной, и отметила, что это было полезное мероприятие по укреплению сотрудничества с другими Сторонами и помощи в достижении целей Конвенции. Комиссия выразила свою поддержку и одобрила подготовку предложений о проведении будущих семинаров для рассмотрения в 2011 г.

8.22 Кроме того, Аргентина указала, что деятельность, аналогичная этой, представляет собой четкий и эффективный способ вовлечения государств, являющихся третьими сторонами, в процедуры сотрудничества с АНТКОМ и служит шагом вперед на пути к лучшему достижению целей Конвенции.